

La Palabra del Miércoles



ESCUELA PRIMARIA EDITH LANDELS

Districto Escolar Mountain View Whisman
Mountain View Whisman School District
115 W. Dana Street • Mountain View, CA • 94041
www.landels.mvwsd.org
(650) 526-3520 fax: 650.969-7036
e-mail: schesley@m.vwsd.org

4 de enero, 2017

Fechas importantes

Enero 9 Universidad para padres, "10 Pasos hacia una Familia más Saludable," Crittenden, 6:30pm

Enero 16 NO HAY CLASES – Martin Luther King Jr.

Enero 18 Noche de entretenimiento en familia, 6:00- 7:30pm

Noticias de Landels

Lo que debe hacer cuando su niño falta a la escuela: Llamar al 526-3520, la línea para reportar ausencias. Debe de **oprimir el 2** y dejar un mensaje. Esta línea esta disponible 24 horas al día. (No oprima el 0). Deje un mensaje cada mañana que su niño falte a la escuela. Si no sabemos la razón por la ausencia, marcaremos una ausencia injustificada. Si su niño tiene 3 ausencias injustificadas, se consideraran ausencias sin permiso.

Landels Enrichment Activities Program



Pídale a su estudiante que se apunte para las clases de LEAP en la oficina

Serie de interpretación oral Enero13-Feb3 (Viernes)

Aprenda a hacer que la lectura cobre vida a través de la interpretación oral, la práctica de presentar una pieza de ficción o no ficción escritas a través de sus propias palabras y acciones en frente de un público en vivo.

Grados 4-5, max. 12 estudiantes

Viernes, Enero 13 - Feb 3, 3:00-4:00pm, MUR

Noticias de MVWSD

Mountain View Universidad de Padres presenta un taller gratuito “10 Pasos hacia una Familia más Saludable,” con información sobre la importancia del sueño y la nutrición, presentado por Healthier Kids Fundation del Condado de Santa Clara.

lunes, 9 de enero de las 6:30 a las 8:00PM en el Salón Multiusos (MUR) de la Escuela Crittenden, 1701 Rock St., Mountain View.

Los padres aprenderán sobre:

- Cuanto tiempo necesitan realmente dormir los niños
- Como aprovechar el tiempo durante la hora de la comida en familia
- Hábitos positivos sin enfoque en el peso o forma del cuerpo

Se proporcionará:

- Interpretación (En español)
- Cuidado de niños
- Transporte (Un autobús saldrá de la escuela Graham a las 6:00pm y de la Escuela Castro a las 6:15pm y regresará a las 8:30p.m.).

Por favor confirme su asistencia aquí (<https://www.eventbrite.com/e/mv-parent-u-10-steps-to-a-healthier-family-tickets-29899697801>)

Apúntese aquí (<https://www.eventbrite.com/e/mv-parent-u-10-steps-to-a-healthier-family-tickets-29899697801>)

La inscripción de nuevos estudiantes comienza el viernes. ¿Ha hecho su cita?

Para estudiantes NUEVOS: Inscripción Abierta del 6 de enero al 3 de febrero, UNICAMENTE CON CITA a la Oficina del distrito, 750-A San Pierre Way, lunes-viernes 8:00 am - 4:00 pm. Por favor, visite www.mvwsd.org para programar una cita.

Para estudiantes ACTUALES de TK: Inscripción Abierta del 6 de enero al 3 de febrero. Usted tendrá que completar una Encuesta de Propósito Estudiantil por internet a través de InfoSnap. La encuesta y clave se enviarán por correo electrónico. Asegúrese que la oficina de la escuela tenga su correo electrónico actual.

Para estudiantes ACTUALES K - 7º grado: Usted tendrá que completar una Encuesta de Propósito Estudiantil por internet a través de InfoSnap. La encuesta y la clave se enviarán a los padres del 13 de febrero al 17 de febrero. Asegúrese que la oficina de la escuela tenga su correo electrónico actual.

Solicitud de Transferencias Intra-distrital: Si usted desea que su hijo asista a otra escuela o programa para el año escolar 2017-18, usted hará su solicitud por **Internet** en la Encuesta de Propósito Estudiantil, enviada del 13 de febrero al 17 de febrero.

Estudiantes de 5º grado: Cada escuela secundaria tendrá una presentación de Transición para el 6º grado el 25 de enero a las 6:00 pm. Se recomienda que los padres de estudiantes del 5º grado asistan a estas presentaciones.

Para más información, ver www.mvwsd.org o llamar [650-526-3500](tel:650-526-3500).

Mentor Tutor Connection - Sesión informativa - 18 de Enero

Pensando en cómo usted puede hacer una diferencia en la vida de un estudiante en nuestra comunidad?

Mentor Tutor Conexión (Mentor Tutor Connection) necesita mentores de secundaria (high school) y K- 8 tutores de los estudiantes en las escuelas de Los Altos y Mountain View.

Todos los voluntarios deben ser graduados de la escuela secundaria.

No hay obligación de inscribirse como voluntario. Le invitamos a sólo venir y aprender más acerca de lo que hacemos. Traiga a un amigo!

Fecha: Miércoles, 18 de Enero

Hora: 12:00-1:00 pm (almuerzo incluido)

Donde: El Camino YMCA

2400 Grant Road

Mountain View, CA

Registrarse: [Se puede registrarse en línea](#)

Preguntas: programs@mentortutorconnection.org

Volantes adjuntos

Por favor vea volantes adjuntos:

Let's Play in Spanish

Chef Koochooloo

PYT – School Play in a Box

Universidad para padres - "10 Pasos hacia una Familia más Saludable"

CSMA

INSCRIPCIONES ABIERTAS:

Let's Play in Spanish

Juguemos en Español

SPANISH IMMERSION CLASSES FOR CHILDREN



Landels Elementary

- Music, Movement, Puppetry & Games
- Experienced Native Spanish Teachers
- Different Themes Every Week



Give your child the gift of Spanish!

WINTER SESSION 2017

Thursdays

Jan 19th - March 30th (10 weeks)

12:30-1:15

No Class: 02/23



45-minute class once a week

Fee: \$220 per child + \$25 material fee
(Includes 1 CD and 1 book)



Minimum of 10 students required to open a class. All registration needs to be done before the start of the class. Space is limited.

For fun & educational materials please visit:
www.thegiftofspanish.com



www.LetsPlayInSpanish.com
(408) 370-3399



Let's Play in Spanish, P.O. Box 111393, Campbell, Ga 95011

Let's Play in Spanish

Juguemos en Español

Spanish Immersion Classes for Children



Location:	
	Landels Elementary

INFORMATION CARD

Child:

1. First Name	2. Last Name
<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. Child prefers to be called by:	4. Birth Date - dd/mm/yy
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Mom/Dad/Caregiver

5. First Name	6. Last Name
<input type="text"/>	<input type="text"/>
7. Address	
<input type="text"/>	

8. Home phone number	9. Cell
<input type="text"/>	<input type="text"/>

10. Email

Enrollment:

11. Classes Provided:	Date of sign up
<input type="checkbox"/> Winter Session: THURSDAYS, 12:30-1:15 Jan 19 - March 30 NO CLASS: 02/23 (10 weeks, 45 minute-class once a week) Fee: \$220 per child + \$25 material fee (Includes 1 CD and 1 book)	
12. Notes: \$220 per child + \$25 material fee = \$245	

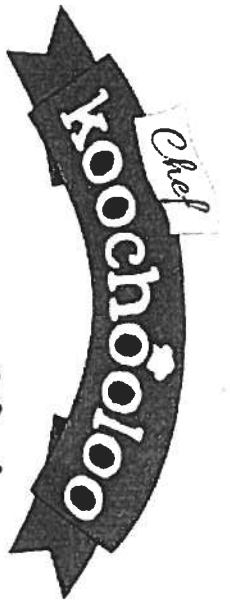
Please make checks payable to **Let's Sing in Spanish**.

Please send this form along with your payment to: P.O. Box 111393, Campbell, CA 95011
 or you can also call Luciana to register with credit card over the phone: (408) 370-3399.

Minimum of 10 students required to open a class.

All registration needs to be done before the start of the class. Space is limited.

www.letsplayinspanish.com • inyourschool@lpis.org • office: (408) 370-3399



Matemáticas

LANDELS ELEMENTARY SCHOOL
ENERO 04, 2017 - Mayo 31, 2017

LUGAR: Comedor

CUANDO: Todos los Miercoles

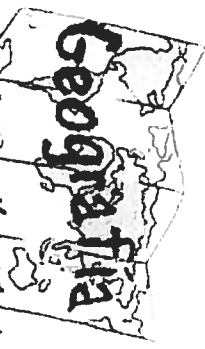
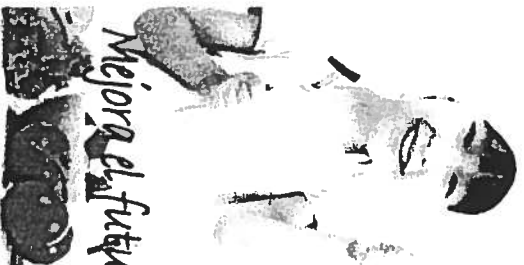
Aprende STEM HORA: TK /K: 1.45 pm- 2.45 pm

cocinando! 1st-5th Grado: 2.50 pm-3.55 pm

*Los profesores de Chef Koochooloo recogerán **Kinders** y llevarán a los niños a la clase.

apúntate: **PRECIO \$000/\$20 semanas**

<http://chefkoochooloo.com/landels-elementary-registration/>



Mejora el futuro de tus hijos haciéndolo una receta!

Sin Clases
02/22/2017
04/12/2017

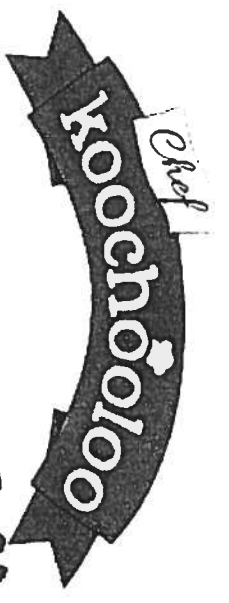
Ciencia

¿Desea que su hijo disfrute de nuestras lecciones gratis?

Inscríbete en nuestra formación y conviértete en un aula VOLUNTEER

Más información y ayuda envíanos un e-mail a:

team@chefkoochooloo.com



Math

LANDELS ELEMENTARY SCHOOL
January 04, 2017 - May 31, 2017

LOCATION: Lunch room

WHEN: Every Wednesday

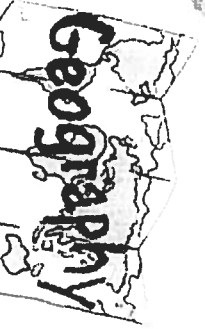
Cooking up STEM TK /K: 1.45 pm- 2.45 pm

in delicious ways! 1st-5th Grado: 2.50 pm-3.55 pm

PRICE: **\$000/\$20 weeks**

*Chef Koochooloo instructors will pick up **Kinders** from classroom and escort to cooking class.

Register: <http://chefkoochooloo.com/landels-elementary-registration/>



Enriching Kids Future one recipe at a time!

No Class
02/22/2017
04/12/2017

Science

Wish to have your child enjoy our lessons complimentary?

Sign up for our training and become a classroom VOLUNTEER

Have any questions or comments?

team@chefkoochooloo.com



building CHARACTER on stage

School Play in a Box

Peninsula Youth Theatre está emocionado de regresar a la Landels School para ofrecer drama después de la escuela este invierno para los grados 1 - 3, y esta primavera para los grados 3 - 5! Los estudiantes aprenderán los conceptos básicos de actuar, desarrollo de personajes, narración de cuentos y terminología de teatro mientras se divierten ensayando una obra de teatro.

Clase de Invierno...

- Abierto a los estudiantes de grado 1 - 3
- se llevará a cabo los miércoles de 2:55-3:55PM
- La clase comienza de 1/11 y termina de 3/22
- NO HAY CLASE el 2/22
- se celebrará en la Multi Purpose Room
- finalizará en una actuación final de 3/22 a las 3PM en la Multi Purpose Room
- Costo: \$ 215

Clase de Primavera...

- Abierto a los estudiantes de grado 3 - 5
- se llevará a cabo los miércoles de 3:00-4:30PM
- La clase comienza de 3/29 y termina de 5/31
- NO HAY CLASE el 4/12
- se celebrará en la Multi-Use Room
- finalizará en una actuación final de 5/31 a las 3PM en la Multi Purpose Room
- Costo: \$230

Un máximo de 20 estudiantes serán aceptados por sesión, según el orden de llegada.

Los padres tendrán que proporcionar un disfraz simple para su hijo (instrucciones proporcionadas), se le proporcionará actualizaciones cada pocas semanas a través de correo electrónico, tendrá que ayudar a su hijo con la memorización de línea en el hogar, y la necesidad de un bocado ligero adicional para su hijo los miércoles.

Registro online para clase de Invierno, grados 1 - 3:

<https://campscui.active.com/orgs/PeninsulaYouthTheatre?season=1692601>

* Una vez que haya llegado a la página web, haga clic en Landels School Play WINTER 2017 y "ADD"

Registro online para clase de Primavera, grados 3 - 5:

<https://campscui.active.com/orgs/PeninsulaYouthTheatre?season=1692601>

*Una vez que haya llegado a la página web, haga clic en Landels School Play SPRING 2017 y "ADD"

Regístrese completando el siguiente formulario y regrese a la oficina de la escuela con un cheque a nombre de "PYT" en la cantidad correcta.

PADRE/GUARDIAN NOMBRE: _____

DIRECCION: _____
CALLE CUIDAD ESTADO CODIGO POSTAL

CORREO ELECTRONICO: _____ TELEFOND DE CASA: _____ TELEFONO MOVIL: _____

NOMBRE DE ESTUDIANTE: _____ GENERO: M F GRADO: 1 2 3 4 5

Mi hijo asistirá: Clase de Invierno para grados 1 - 3 clase de Primavera para grados 3 - 5

Mi hijo será recogido inmediatamente después de la clase de drama. sí no

A mi hijo se le permite caminar o andar en bicicleta por su cuenta. sí no

Mi hijo asistirá a otra actividad patrocinada por la escuela después de la clase de drama. sí no

Entiendo que soy responsable de que mi hijo llegue ay de los ensayos y siga otras reglas y pautas para el Peninsula Youth Theatre.

Padre/Guardian Firma

Fecha

Mi estudiante esta en el Free/Reduced Lunch Program, y nos gustaría aplicar para una beca. Entendemos que para ser elegible, el estudiante debe estar en buena posición académica y estar de acuerdo en asistir a todas las clases.

¿Preguntas? Por favor envíe un correo electrónico Outreach Director, Roberta Inscho-Cox [at] rinschocox@pytnet.org

TALLER GRATUITO



10 Pasos hacia una Familia más Saludable

Información sobre la importancia del sueño y la nutrición

LUNES, 9 DE ENERO, 6:30-8 PM
SALÓN MULTIUSOS, CRITTENDEN

1701 ROCK ST, MOUNTAIN VIEW, CA 94043

Presentador



**Healthier Kids
Foundation
Santa Clara County**

Los padres aprenderán sobre:

- Cuanto sueño realmente necesitan los niños
- Como obtener el máximo provecho durante la hora de la comida en familia
- Hábitos positivos sin un enfoque en el peso o forma del cuerpo

- SE PROPORCIONARÁ -

Interpretación (En Español.)

Cuidado de niños

Transportación (Un autobús saldrá de la escuela Graham a las 6:00 pm y de la Escuela Castro a las 6:15pm y regresará a las 8:30 p.m.)

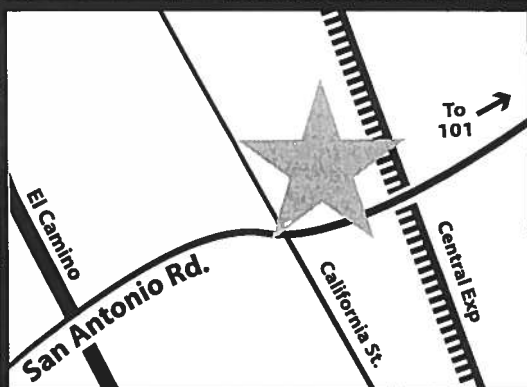
650-526-3500 * mvwsd.org/parentu



community school *of* music and arts

Clases comienzan
el 9 de enero
inscríbese en línea
en arts4all.org

- Clases de arte y música
- Clases privadas de música
- Clases de preescolar



**ASISTENCIA FINANCIERA
DISPONIBLE.**



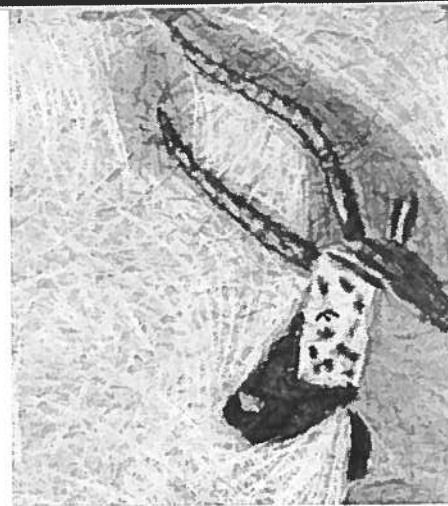
**Finn Center, 230 San Antonio Circle
Mountain View, CA | 650.917.6800**



community school of music and arts

¡Descubra el arte: Pasado y Presente!

Club de Arte después de la Escuela



Landels School (Grados K-2)

los jueves, 19 de enero – 18 de mayo
(No hay clase el 23 de feb y 13 de abril)

HORA: 12:30 - 1:30 pm

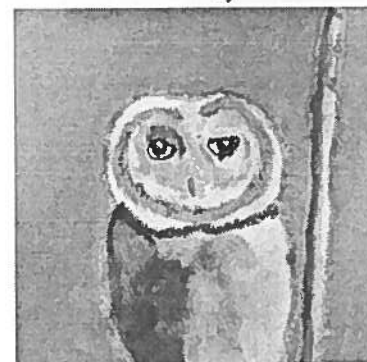
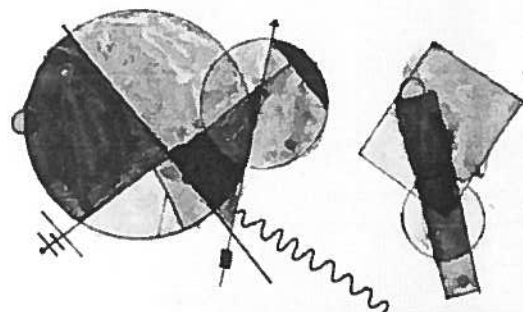
SALON: MUR

INSTRUCTOR: Lily Hong

CODIGO DE CLASE: 70214

COSTO: \$240 / 16 semanas

Regístrese en línea en arts4all.org



Acompáñanos en esta primavera al club de arte por 16 semanas donde descubriremos el pasado y el presente del arte. Los estudiantes van a pintar, dibujar y hacer esculturas con el apoyo e instrucción por parte de la facultad de CSMA. Comenzaremos nuestra aventura por el mundo antiguo y progresaremos hacia las artes modernas y contemporáneas. Los estudiantes crearán obras de arte inspiradas por los artistas y culturas que influyeron en nuestra historia. Los maestros desarrollan un nuevo plan de estudios en cada nueva sesión.

El Club de Arte es un programa de la Escuela Comunitaria de Musica y Artes (CSMA) enseñado por los maestros de CSMA. Max: 18

Para más información: Para preguntas acerca de devoluciones de dinero/ cancelaciones/ asistencia financiera/ etc., llámara CSMA 650.917.6800 ext. 0

Ayuda Financiera: Para mantener nuestra misión de promover el Arte para Todos, CSMA ofrece asistencia basada en una scala gradual del tamaño de la familia e ingresos si su niño(a) recibe almuerzo reducido de su escuela por favor de traernos una copia y un pago de \$50.



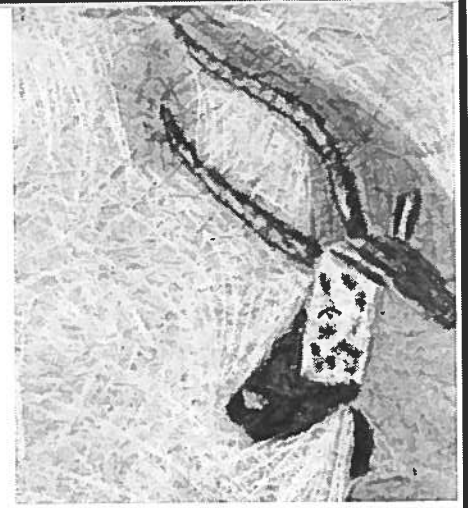
¡Inscribase ahora para el campamento de invierno de arte en el Centro Finn!
Febrero 20-24



community school of music and arts

¡Descubra el arte: Pasado y Presente!

Club de Arte después de la Escuela



Landels School (Grados 3-5)

los jueves, 19 de enero – 18 de mayo
(No hay clase el 23 de feb y 13 de abril)

HORA: 12:30 - 1:30 pm

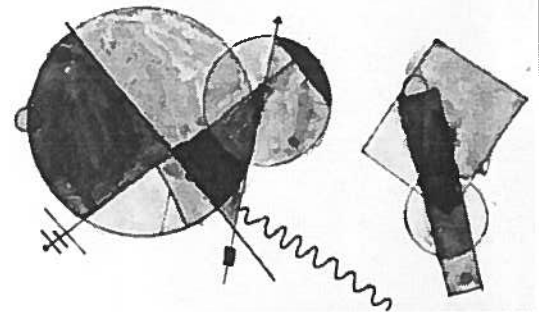
SALON: MUR

INSTRUCTOR: Anthony Palomo

CODIGO DE CLASE: 70215

COSTO: \$240 / 16 semanas

Regístrese en línea en arts4all.org



Acompáñanos en esta primavera al club de arte por 16 semanas donde descubriremos el pasado y el presente del arte. Los estudiantes van a pintar, dibujar y hacer esculturas con el apoyo e instrucción por parte de la facultad de CSMA. Comenzaremos nuestra aventura por el mundo antiguo y progresaremos hacia las artes modernas y contemporáneas. Los estudiantes crearán obras de arte inspiradas por los artistas y culturas que influyeron en nuestra historia. Los maestros desarrollan un nuevo plan de estudios en cada nueva sesión.

El Club de Arte es un programa de la Escuela Comunitaria de Musica y Artes (CSMA) enseñado por los maestros de CSMA. Max: 18

Para más información: Para preguntas acerca de devoluciones de dinero/ cancelaciones/ asistencia financiera/ etc., llámara CSMA 650.917.6800 ext. 0

Ayuda Financiera: Para mantener nuestra misión de promover el Arte para Todos, CSMA ofrece asistencia basada en una scala gradual del tamaño de la familia e ingresos si su niño(a) recibe almuerzo reducido de su escuela por favor de traernos una copia y un pago de \$50.



¡Inscribase ahora para el campamento de invierno de arte en el Centro Finn!
Febrero 20-24